

# එක්සත් ජනපදය කියුබාවට එරෙහි සම්බාධක යාන්තමින් ලිහිල් කරන්ම කැස්තොවාදී විරෝධ කිරීමක් ඇරෙහියි

**Castroite purge in Cuba as US slightly eases sanctions**

බිල් වැන් ඩික්න් විසිනි

2009 මාර්තු 13

ඉහළ පෙලේ ආන්ඩුවේ නිලධාරීන් තොග පිටින් තෙරපා හරින බවට කියුබාව මාර්තු මුද් සතියේ කළ නිවේදනය විදහා දක්වන්නේ වැඩ කරන ජනතා ආසක්තයන්ට එරෙහිව කුමන්තුනයක තියැලි, අරුවූදයට පත් ධනෙශ්වර ජාතිකවාදී තන්තුයක ගතිලක්ෂන ය.

කියුබානු ආන්ඩුව සිය 50 වසරක ඉතිහාසය තුළ වඩාත් පුළුල් පරිමානයක තෙරපා හැරීම් නිවේදනය කර ඇත්තේ එයට පාදක වූ දේශපාලන ප්‍රශ්න පිළිබඳව කියුබානු ජනතාව හමුවේ මොනම පැහැදිලි කිරීමකින් හෝ තොරව ය.

සිය තනතුරුවලින් තෙරපා හරින ලද ඇමතිවරුන්ගේ සංඛ්‍යාව 10 කි. එය ආන්ඩුවේ මුළු සංඛ්‍යාවෙන් තුනෙන් එකකට සමාන ය. මෙයට පුදාන ආර්ථික තනතුරු දරන සියල්ලන්ම පාහේ ඇතුළත් ය. තෙරපාහරින ලද අය වෙනුවට පත්කරන ලද්දේ බොහෝ කොට ම ජේජ්‍යා හමුදා නිලධාරීන් ය. මෙලෙස වර්ධනය වන ආන්ඩුවේ මිලිටරි කරනය සාමාන්‍ය කියුබානු ජනතාව දකින්නේ තරමක වකිනයකින් යුත්ත්වය. කම්පනයක් ඇති කරන ලද තෙරපාහැරීම් අතුරින් වඩාත්ම කැපී පෙනෙන්නේ කාලෝස් ලාගේ ඉවත් කිරීම ය. මුහු බලගත කියුබානු අමාත්‍ය මත්වලයෙහි ලේකම් ද රාජ්‍යය මත්වලයේ උප සභාපති ද වූ අතර පුළුගිය දශකය තුළ කියුබානු විදේශීය ප්‍රතිපත්තිය මෙහය වූ, විදේශ ඇමති, ගොලිජ් පෙරෙස් රෝක් ද තෙරපා හළ කැපීපෙනෙන අයෙකි.

මේ පුද්ගලයින් දෙදෙනාම පුහුනු කර ඇත්තේ, ගිදේල් කස්තෝරී විසිනි. දැනට වසර දෙකකට පෙර රෝගී වූ අනදෙන නිලධාරිවරයා සිය සොහොයුරු රාජ්‍ය කස්තෝරීට බලය පැවරීමට ප්‍රථමයෙන් මේ දෙදෙනා ප්‍රවලිතව සිටියේ 1959 වසරේ ද කස්තෝරී බලයට ගෙන ආ ගරිල්ලා හමුදාවට සම්බන්ධව නොසිටි “නව පරම්පරාවෙහි” අනුපාත්තිකයින් වීමේ හැකියාව ඇත්තන් ලෙස ය.

57 වියහි පසුවන ලාගේ වෙවදාවරයෙකි. මහු කියුබානු ආර්ථිකය පිළිබඳ වගකීම හාරගත්තේ සේවියට සංගමය විසුරුවා හැරීමට හා දිවයිනේ ආර්ථිකය පෝෂනය කළ බිජියන් ගනනක සේවියට ආධාර කළ හැරීමෙන් අනතුරුව ද්‍රේජාග්‍රය ගෙන ආ අවධියෙහි ය. පසුගිය වසරෙහි කියුබානු පාර්ලිමේන්තුව නව රාජ්‍ය මත්වලයක් තොරා පත් කර ගත් විට, සිය සොහොයුරාගෙන් නිල වශයෙන් බලය පවරා ගත් රාජ්‍ය කස්තෝරීට පසුව වැඩිම ජන්ද සංඛ්‍යාවක් ලබා ගත්තේ ලාගේ ය.

සාමාජිකයින් හත් දෙනෙකුගෙන් සමන්වීත කියුබානු කොමියුනිස්ට් පක්ෂයේ දේශපාලන මත්වලයෙහි සේවිල් සාමාජිකයින් තුන් දෙනාගෙන් එක් අයෙකු වූයේ ලාගේ ය. මහු වෙනුවට පත් කරන ලද්දේ පසුගිය සතිය තෙක් සන්නද්ධ හමුදා අමාත්‍යංශයේ පුදානියාව සිටි මේජර් ජේනරාල් ජොසේ අමාබේ ගුවේරා ය.

43 හැවිරිදි පෙරෙස් රෝක් ද රාජ්‍යය මත්වලයේ හා පාලක මධ්‍යම කාරක සභාවේ සාමාජිකයෙකු විය. තරුනයෙකු වශයෙන් රජය විසින් සහුරුවන ලද ඕිජා සංවිධානයන්ගේ නායකයෙකු වූ මහු ගිදේල් කස්තෝරී විසින් සිය පුදාන මත්වලික පුදාන නිලධාරි වශයෙන් පත් කර ගන්නා ලදී මහු එම තනතුරෙහි දශකයක් කළ ගෙවිය. 1999 වසරේ ද මහු විදේශ අමාත්‍ය තනතුරට පත්වූ විට කියුබානු නිල ප්‍රවත්තත වන ගැනුමා හි සඳහන් කරන ලද පරිදි මහුට පැවති අත්‍යවශ්‍ය සුදුසුකම වූයේ “ගිදේල්ගේ අදහස් හා වින්තනය සම්බන්ධයෙන් අන් සියල්ලට පාහේ වඩා හොඳ අවබෝධයක් ඇත්තකු වීමය.

රාජ්‍යය මත්වලය විසින් මාර්තු 2 දා නිකත් කරන ලද කෙරී ප්‍රකාශයකින් ඇමතිවරු අට දෙනෙකු ආදේශ කිරීම හා අමාත්‍යංශ ගනනාවක් ඒකාබද්ධ කිරීම නිවේදනය කරුනි. රටෙහි ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය පිළිබඳ වගකීම දරන පුදාන නිලධාරියා වූ ලාගේ හා රටේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය මෙහයට පෙරෙස් රෝක් සිය තනතුරුවලින් “නිදහස්” කරන ලද බව එම ප්‍රකාශය විසින් නොමැතිව සඳහන් කළේ ය.

ජනාධිපති පුරය නිල වශයෙන් හාරගැනීමෙන් වසරක් ගතවෙත් ම, තමා දැක පහකට ආසන්න කාලයක් නායකත්වය දැරූ සහ්තාන්දා හමුදාවන් අතරින් ප්‍රධාන කොට ම තෝරාගත්තා ලද තම පාක්ෂිකයන් රාඩුල් කස්තෝර් විසින් නිලතලවලට පත් කරමින් සිටින බවත් තම සෞඛ්‍යාගාරු, ගිදේල්ට පක්ෂපාති අය ඉවත් කරමින් සිටින බවත් සම්පේක්ෂනයක් මෙම වෙනස් කිරීම මින් නිර්මානය කරනු ලැබුණි. පැහැදිලිව ම එවතින් අනුමානයන් දුරිහුත කිරීමට වැයම් කරමින් සිය දිග් ගැසුනු සුවපත්වීමේ කාලය තුළ ගිදේල් ලිවීමට කැප කරන ලද “අවර්ජන” ලෙස හැදින්වෙන නිතිපතා පලවත් රවනාවලින් එකක් මාර්තු 4 වැනි දා කියුබානු ප්‍රවත්පත් සිය මුළු පිළිබඳ පල කළේ ය. ආන්ත්‍රික සිදුකල මෙම වෙනස්කම් රවනාවෙන් විස්තර කෙරුණේ නිරෝගී වෙනසක් ලෙස ය.

අදහිය නොහැකි ව්‍යව ද, ගිදේල් ප්‍රකාශ කර සිටියේ තමා ජනාධිපති වශයෙන් කටයුතු කළ කාලය තුළ ලාගේ හා පෙරෙස් රෝක් වැනි පුද්ගලයන් එම තනතුරුවලට පත් කිරීම සම්බන්ධයෙන් තමා කිසිදු වගකීමක් නොදැරූ බව ය. එනමුදු, ඔවුන් ආදේශ කිරීමේ දී ඒ පිළිබඳව තමන් සමග සාකච්ඡා කරන ලද බවට ඔහු ජනතාවට සහතික විය. “බලය පිළිබඳ වරප්‍රසාද ඒ වන විටත් අත්හැර දමා තිබූ තත්ත්වය තුළ එම ආදේශයකයින් යෝජනා කළ අය මා සමග ඒ ගැන සාකච්ඡා කිරීමට බැඳී සිටින සම්මතයක් නොතිබුනු බව” ඔහු ලිවිය.

එසේ ව්‍යව ද, මෙම ජේෂ්ජේට නිලධාරීන් දෙදෙනා ඉවත් කිරීම පිළිබඳව පලමු - හා මෙතෙක් එකම - දේශපාලන සාධාරනීකරනය සැපයීමට හිටපු කියුබානු ජනාධිපති ක්‍රියා කළේ ය.

ඔහු මෙසේ ලිවිය: “මුවහු බලය අල්ලා ගැනීමේදී කිසිදු පරිත්‍යාගයක් නොකළහ. එනමුදු, බලය පිළිබඳ මිහිර අම්තය ඔවුන් තුළ අහිලාශයන් දළවාලිය. එය ඔවුනට නින්දා සහගත භුමිකාවක් රගපැමුව තත්ත්වය සකස් කළේ ය. බාහිර සතුරා ඔවුන් මත සිය බලාපොරොත්තු රදවා තිබුනි.”

මෙම රවනාව ලිවීමෙන් දිනකට පසුව සිය “වැරදි” පිළිගනිමින් මුළුමනින්ම පාහේ එයට සමාන ලාගේ හා පෙරෙස් රෝක් ගේ ලිපි දෙකක් ගැනීමා ප්‍රවත්පත්තෙහි පල විය. මේ ලිපි දෙකෙන් සිය කටයුතුවල “වගකීම” මොවුන් දෙදෙනා විසින් හාරගත් අතර ඔවුනට එරෙහිව එල්ල කරන ලද විවේචන “සාධාරන හා ප්‍රගාස්” එවා බවට ද පිළිගත්හ. ඔවුන් සිය ලිපි අවසන් කළේ තම රවනාවෙන් ඔවුන් දුෂ්‍රිත හා ඇතැමිවිට දොහී පුද්ගලයින් ලෙස හංවඩු ගසන ලද ගිදේල්ට සිය අඛන්ත පක්ෂපාතකම පිළිබඳ දිවුරා සහතිකවෙමිනි.

ඔවුන්ගේ “වැරදි” පිළිබඳ අන්තර්ගතය ගැන හෝ, ඔවුන්ගේ ක්‍රියාකාරකම පිළිබඳව විවේචන ගැන

හෝ, ඔවුන්ගේ “නින්දා සහගත භුමිකාව” ගැන හෝ බාහිර සතුරන්ට ඔවුන් අපේක්ෂාවන් ඇති කළ ආකාරය ගැන හෝ ගිදේල්ගේ “ආවර්ජනා” තුළින් හෝ වූදිතයන්ගේ පාපොච්චාරනයන්ට සම්බන්ධ ලිපි තුළින් හෝ කිසිදු ඉගියක් සැපයී තැතැ. ඉන් පසු සතියේ මේ පිළිබඳ කියුබාව තුළ වචනයක් වත් පලකර ද තැතැ.

මේ සිදුවීමේ පිළිකුල් සහගත ගත් ලක්ෂණ අපට හොඳින් පුරුපුරුදු එවා ය. ස්වැලින්වාදයේ දේවීෂ සහගත කුම අනුකරනය කරන මේ වාරිතානුකුල “විවේචනය හා ස්වයං විවේචනය” සැලසුම් කොට ඇත්තේ මේ හඳයෙහි දේශපාලනමය අන්තර්ගතය මහ ජනතාවගෙන් වසං කරන ගමන් ම ඔවුන් බිඟ ගැන්වීමට ය.

කස්තෝර් තන්ත්‍රයෙහි ඉතිහාසය මේ හා සමාන සිද්ධීන්ගෙන් හැඩි වී ඇතේ. මේ අතර අතිශයින් කුපුකට සිද්ධීයකි, 1989 දී ජනරාල් අර්නල්ඩ් ඔමෝවා මත්දුව් වෝදනා මත වරදකරු කිරීම සඳහා දියත්කළ කුමන්ත්‍රනය. ඔහු වනාහි රට කළින් 1980 ගනන්වල ඇංගෝලාව තුළ දකුනු අභිකානු හා සීඇයිජ් සංවිධානයේ පිටුබලය ලත් හමුදාවක් පරාජය කිරීමෙහි දී “විෂලවයෙහි විරයෙකු” වශයෙන් පුවා දැක්වූ පුද්ගලයෙකි. ඔහු හා තවත් නිලධාරීන් නිලධාරීන් හඳුසියේ පැවැත්ත්වූ හමුදා අධිකරනයක දී වැරදිකරුවන් කර වෙඩික්කරුවන්ගේ හට කන්ඩායම් විසින් මරා දුමන ලදී.

කස්තෝර්වාදය සමාජවාදය කරා නව විෂ්ලවකාරී මාවතක් ලෙස දැක ගනනාවක් පුරා පුවා දැක්වීමට ප්‍රයත්න දරා ඇති අය - හා සුපුදහෙන්ටර ගරිල්ලාවාදය, විෂ්ලවකාරී කම්කරු පන්තියක සවිජානක හා ස්වාධීන දේශපාලනමය මෙහෙයුමකට යෝගා ආදේශයක් ලෙස නිරුපතනය කළ අය - සමාජවාදයේ නාමය මේ කුමවේදයන් හා ප්‍රතිබ්ධ ලෙස සැලකීමෙන් කර ඇත්තේ සමාජවාදයේ නාමය කෙලෙසිම පමනි.

ආන්ත්‍රිව තුළ සිදුකරන ලද මෙම බලතල වෙනස් කිරීම හා එහි ඉතාමත් කැපීපෙනෙන නිලධාරීන් දෙදෙනා සේවයෙන් තෙරපීම හා ඔවුනට අපහාස කිරීම පිළිබඳ කස්තෝර් තන්ත්‍රය කිසිදු දේශපාලනමය පැහැදිලි කිරීමක් සපයා නැති අතර එහි අහිජේරනය සෞජා යා යුත්තේ වෙශයික තත්ත්වය හා කියුබාව මුහුන දෙන අතිශය හයානක අරුබුදය තුළ ය.

“විශේෂ කාල පරිවිශේෂය ආරම්භ විමෙන් පසුව, 2008 වසර ඉතාමත් දුෂ්කර එකක් විය” සි එම වසර අවසානයේ දී කියුබාවේ ආර්ථිකය හාර ඇමති ජොසේ ලුයි රෝජි රෝඩිගුවෙස් විස්තර කළේ ය. එතුළින් ඔහු ඇගිල්ල දිගු කළේ 1991 වසරේ දී සේවයට සංගමය කඩා වැට්මෙන් පසු කියුබාව මුහුන දුන් ආර්ථික අගාධයට ය. පසුගිය සතියෙහි තනතුරුවලින්

ඉවත්කරන ලද ඉහල පෙලේ නිලධාරීන් 10 දෙනාගෙන් රෝඩිරුවේස් එක් අයෙක් විය. ඔහු වෙනුවට පත් කරන ලද්දේ හිටපු හමුදා කරනල්වරයෙකු ය.

2009 වසර සඳහා ආර්ථික වර්ධනය පිළිබඳ ඇස්කමෙන්තු අඩකින් කපා හැරීමට ආන්ත්‍රික බලකෙකී ඇත. දිවයිනේ අවශ්‍යතාවන් සපුරා ලිමේ දී සියයට 80ක් ම ආනයන මත යැපෙන කියුබාවෙහි ආනයන පිරිවැය සියයට 50කින් ඉහල නැග ඇත. ගෝලිය ආර්ථික අරුධුයෙහි බලපැම යටතේ එහි ප්‍රධානතම තිරයාතය වන නිකල්වල මිල සියයට 44කින් පහත වැරි ඇත.

බහිජ තෙල් මිල ඒ හා සමානව පහත බැසීම, වෙනිසියුලාවේ හියුගේ වාචීස්ගේ ආන්ත්‍රික විසින් පිරිනමන ලද ආධාර එලෙස ම පවත්වා ගෙන යැම ප්‍රශ්නයට බඳුන් කර තිබේ. 2007 වසරේ දී කියුබානු රජයේ ආදායම් විලින් අඩකට ම වගකියනු ලැබුවේ වෙනිසියුලානු ආධාරය.

මේ අරුධුය ඉදිරියේ රාවුල් කස්තෝගේ ආන්ත්‍රික විසින් කියුබානු කමිකරු පන්තියේ එලදායිකාව වැඩි කිරීමට බල කෙරෙන අතර සීමාවන් පැැනවීමේ පියවර පැනවීමට ප්‍රයත්ත දරා ඇත.

එම සමග ම, රාවුල් කස්තෝගේ ආන්ත්‍රික එක්සත් ජනපදය සමග නව රාජ්‍යතාන්ත්‍රික හා ආර්ථික සඛාලා ගොඩැනුමේ සිය එකගත්වය පල කොට ඇත. මේ තත්ත්වය ඇති වී තිබෙන්නේ 1959 වසරේ විප්ලවයෙන් අනතුරුව එක්සත් ජනපද වාපාරයන්ගේ දේපල ජනසතු කිරීමට විරැද්ධව දිගක පහකට ආසන්න කාලයක් තුළ වොෂිංතය විසින් පනවන ලද ආර්ථික වට ලැමෙන් පසුව ය.

එම හා සමානව, කියුබාව පිළිබඳ සිය පිළිවෙතෙහි වෙනසක් ඇති කිරීමට කැමැත්තක් ඔබාමා පාලන තත්ත්වය පෙන්නුම් කොට ඇත. අරමුණු කිහිපයක් එකවර සපුරාලන බොලර බිලියන 140ක් වැය කිරීමට නියමිත පනතකට එක්සත් ජනපද සෙනෙට් මන්ඩලය විසින් අනුමැතිය දෙන ලදුව ජනාධිපති ඔබාමාගේ අත්සන තබා ඇත. කියුබාවට එරහිව බූම් පාලන තත්ත්වය විසින් පනවන ලද එක්සත් ජනපදයේ දැඩි සම්බාධක ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා අරමුදල් නොසැපයීමේ නියමයක් ද මේ පනතට ඇතුළු විය. මෙසේ ලිඛිල් කරන ලද සම්බාධකවලට එක්සත් ජනපදයෙහි ජ්‍යවත්වන කියුබානුවන්ට තම රටට යැම පිළිබඳව ද කියුබාවේ වෙසෙන සිය යාතීන්ට යැවෙන මුදල් සම්බන්ධයෙන් පනවා තිබූ දැඩි සීමා ද ඇතුළත් ය.

මේ අර්ධ පියවර බලපැම යෙදීමේ කියුබානු විරෝධී කන්ඩායමේ කොළඹයෙන්තු විය. අන්තවාදී කස්තෝරී විරෝධයෙකු වන නිව් ජරුසීයේ ඩ්මොකුටික් පක්ෂ සෙනෙට් සහිකරාවට මෙන්ඩිස්ගේ විරෝධය හමුවේ මෙම අරමුදල් සැපයීමේ මුළු පනත ම කෙටි

කාලයකට පමාවීමට ආසන්න තත්ත්වයකට පත් වුති. මෙයට ප්‍රතිචාර වශයෙන් වෙළඳම පිළිබඳ ප්‍රධාන ආර්ථික සම්බාධක තව දුරටත් පවත්වා ගෙන යන බවට රටින් බැහැරව සිටින ද්ක්ෂිනාංසික කියුබානු විරෝධී බලපැම යෙදීමේ කන්ඩායමට සහතික විමට ඔබාමා පාලන තත්ත්වය යුහුසුල විය. කියුබාව තුළ අතිවිශාල ලාභ ගැරීමේ අපේක්ෂාවන් පසුවන එක්සත් ජනපද වාතින් මන්ඩලය හා කරමාන්ත කරුවන්ගේ ජාතික සංගමය විසින් මේ ප්‍රතිචාරය සම්බන්ධයෙන් සිය කැමැත්ත පල කොට ඇත. එම සීමාවන් පවා ලිභිල් කිරීමේ හැකියාව පවතින නමුදු කස්තෝරී විරෝධයෙහි මේ මගින් බරපතල උහතෝකාරිකය් පැන නාවයි.

දිගක ගනනාවක් තුළ කස්තෝර්වාදය, කියුබාව තුළ සිය දේශපාලනය සුජ්‍යත්‍යාචාරය පවත්වා ගෙන ඇත්තේ ආක්‍රමනයේ හා ආර්ථික පීඩනය යෙදීමේ දී එක්සත් ජනපදය ගෙනයිය නිර්දය ව්‍යාපාර කෙරෙහි පැවති ජාතික වෙරය තුළිනි. වොෂින්ටනය සමග සබඳතා සාමාන්‍ය තත්ත්වයකට ගෙන ඒම සඳහා ගන්නා ඔනැම පියවරක්, හා ඒ සමග දිවයිනෙහි ආර්ථිකය විදේශ දෙන්වර ආයෝජනයට තව දුරටත් විවෘත කිරීම තුළින් බරපතල දේශපාලන හා සමාජය ආත්මන් පැන නැගීම අනිච්චය වනු ඇත.

නෙරපා හරින ලද ප්‍රධාන නිලධාරීන් දෙදෙනා “බාහිර සතුරාගේ” අපේක්ෂාවන් පෙළ්ඡනය කළ බවට ගිදේල් වෝදනා කළ ද යථාර්ථය නම්, සිදු කරන ලද වෙනස් විම එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදය දැකින්නේ වඩාත් සම්පූර්ණ එක්සත් ජනපද-කියුබානු සබඳතාව පිළිබඳ සුදානමේ ඉගියක් ලෙස ය යන්නයි.

පිටුවහලේ ඇති ද්ක්ෂිනාංසික කියුබානු ප්‍රවත්පත් හැරැනු විට ජනමාධ්‍ය ව්‍යාපාර තුළ කස්තෝර්වාදී නෙරපාහැරීම් පිළිබඳව හෙලාදැකීමක් නැති තරම් ය. සත්තකින් ම, වයිමිස් සගරාව, වෙනස්වීම පිළිබඳ ලිපියකින්, එයට අනුමැතිය පල කරයි. එම ලිපියෙන් කියුබාවේ හිටපු එක්සත් ජාතින්ගේ කානාපති වූ කියුබාවේ නව විදේශ ඇමති බාංතේ රෝඩිරුවේස්, පෙරෙස් රෝක් හා අතර සැසැදීමක් කරයි. වරෙක පෙරෙස් රෝක් තමා විසින් ම හඳුන්වාගත්තේ කියුබානු “තලිබාන්” හි කොටසක් ලෙස ය.

වොෂින්ටනය හා හවානා අතර සුහද සබඳකම් යැලි පිහිටුවා ගැනීමේ ශක්‍යතාව ගැන සඳහන් කරමින් ටයිමිස් සගරාව මෙසේ ලිවී ය: “සත්තකින්ම එවැනි රාජ්‍යතාන්ත්‍රික අභියෝගයකට මුහුන දීමට සුදුසු පුද්ගලයා කියුබානු තලිබාන්වරයා නොවේ. එම නිසා, රාවුල් හපනෙකු වී නම්, ඔහු තම නව විදේශ ඇමති තෝරා ගන්නේ පුදෙක් ම නාමික නායකයෙකු විමට නොවේ. - අනික් අතට, ඔබාමා ප්‍රයාවන්ත නම්,

කිසුලාවෙහි විදේශ අමාත්‍යාංශයේ තව පුද්ගලයා සමග  
ගනුදෙනු කිරීමේ වැයමක ධවල මන්දිරය නිරත වනු  
අැත.”

මේ අතර වාරයේ, මූබ්‍ර ආර්ථික හා කාර්මික  
අමාත්‍යාංශ භාරව හමුදා තිලධාරීන් පත් කිරීම වනාහි  
ගැමුරුවන සිමා පැනවීම, තීව්වන සුරාකැම හා සිය  
අවශ්‍යතාවන් විදේශීය ප්‍රාග්ධනයට තව දුරටත් යටත්  
කිරීම සම්බන්ධයෙන් කිසුලානු කමිකරුවන් තුළින්  
අනිවාර්යයෙන්ම නැගී ජ්‍යෙමට නියමිත ප්‍රතිරෝධයට

එරෙහිව කස්සේතුළු තන්ත්‍රය මරුදාකාරී පියවර ගැනීමට  
සූදානම් වන බවට කෙරෙන අනතුරු ඇගවීමකි.

කතුවරයා විසින් කියවීමට නිරදේශිත ලිපි:  
ලෝක අර්ථදයෙහි සෙවනැල්ල යටතේ කිසුලාව  
විප්ලවයෙහි 50 වැනි සංවන්සරය සලකුනු කරයි 2009  
ජනවාරි 03 ලිපිය.

© [www.wsws.org](http://www.wsws.org)